



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Уп1 Бр. 03-333

04-11 2022 година

С к о п ј е

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.42/20 и 77/21), а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон, член 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр.172/14), точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст) арх.бр.01-6039/1 од 20.10.2015 година, Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-3628/1 од 30.09.2022 година и Заклучокот арх.бр.02-4013/7 од 03.11.2022 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 41-та седница одржана на 03.11.2022 година, го донесе следното:

### Решение за преземање мерка –јавна опомена

1. ЈАВНО СЕ ОПОМЕНУВА Трговско радиодифузно друштво (ТРД) Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, заради извршена повреда на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (ЗАВМУ) и на член 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица (ПЗМЛ), на начин што на својот телевизиски програмски сервис, на 6 септември 2022 г., играните програми „Чикаго ПД“, „Семејство на духови 2020“ и „Лав Лајв! Сонце!“, се означени со предупредувачката сигнализација само пред почетокот, но не и за време на нивното емитување.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-3628/1 од 30.09.2022 г., кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова Решение да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно, а како ден на негово донесување се смета денот на неговата заверка во архивата на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Агенцијата).

### Образложение

Агенцијата врз основа на член 28 од ЗАВМУ е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.



Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата презема мерка - решение за јавна опомена согласно со овој Закон, во случаите кога е извршена повреда на одредбите од ЗАВМУ и подзаконските акти донесени врз основа на истиот, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и други акти на Агенцијата.

Согласно член 50 став 1 од ЗАВМУ, давателите на аудиовизуелни медиумски услуги не смеат да емитуваат програми кои можат сериозно да му наштетат на физичкиот, психичкиот или моралниот развој на малолетните лица, особено програми кои содржат порнографија или непотребно насилство. Забраната од ставот (1) на овој член се однесува и на други програми кои веројатно би можеле да му наштетат на физичкиот, психичкиот или моралниот развој на малолетните лица, освен кога е обезбедено со нивното емитување или репризирање во одреден временски период и/или со примена на одредена техничка мерка, малолетните лица во периодот на емитување или репризирање нема на вообичаениот начин да ги слушнат или да ги видат тие програми. Кога вакви програми се емитуваат или репризираат во не кодирана форма, давателот на аудиовизуелни медиумски услуги е должен пред нивното емитување да обезбеди претходно акустично предупредување и можност да бидат препознаени со помош на визуелни знаци во текот на нивното времетраење (член 50 став 3 од ЗАВМУ).

Во член 19 од ПЗМЛ пропишано е дека предупредувачката сигнализација задолжително се аплицира пред почетокот и за време на емитувањето на програмите на телевизиските програмски сервиси и на соодветно место до програмите достапни во каталогот на аудиовизуелните медиумски услуги по барање, и тоа: во сите видови играна програма, и во оние видови програми со информативна, образовна или забавна функција, кои било како целина или преку нивни делови, можат штетно да влијаат врз малолетните лица.

Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата преку Секторот за програмски работи, на 29-ти септември 2022 г., изврши редовен програмски надзор (мониторинг) на телевизискиот програмски сервис на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, емитуван на 6-ти септември 2022 г., на државно ниво, при што констатираше прекршување на членот 50 став 3 од ЗАВМУ и на член 19 од ПЗМЛ. Со редовниот надзор е констатирано дека на 6-ти септември 2022 г., на телевизискиот програмски сервис на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, играните програми „Чикаго ПД“, „Семејство на духови 2020“ и „Лав Лајв! Сонце!“, се означени со предупредувачката сигнализација само пред почетокот, но не и за време на нивното емитување.

Повредата од точка 1 од ова Решение, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-3628/1 од 30.09.2022 г., кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Согласно член 23 став 3 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата до ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, на 05.10.2022 г., испрати Допис арх.бр.10-3628/2 од 05.10.2022 г., со кој му го достави Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-3628/1 од 30.09.2022 г., со цел во рок од 7 (седум) работни денови од денот на приемот на дописот, до Советот на Агенцијата да достави изјаснување во писмена форма за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ и од ПЗМЛ. Дописот беше уредно примен од страна на радиодифузерот на 06.10.2022 г. Во предвидениот рок, ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, не достави писмено изјаснување за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ и од ПЗМЛ. Советот на Агенцијата на седницата одржана на 03.11.2022 г., го разгледа предметниот Писмен извештај и заклучи на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, да му се изрече мерка – јавна опомена.

Следствено на напред наведеното, врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон и член 19 од ПЗМЛ, точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка, Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр. 10-3628/1 од 30.09.2022 г. и Заклучокот арх.бр.02-4013/7 од 03.11.2022 г., поради констатирано непочитување на одредбите од ЗАВМУ и на ПЗМЛ, утврдено во точка 1 на ова Решение, Советот на Агенцијата на седницата одржана на 03.11.2022 г., донесе Решение со кое јавно се опоменува ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, и му се наложува, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на Решението да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 од ЗАВМУ, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Брз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.

**Прилог (1):**

- 1) Писмен извештај за извршен програмски надзор арх.бр. 10-3628/1 од 30.09.2022 година.



**Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги,  
Претседател на Совет,  
Лазо ПЕТРУШЕВСКИ**

**Правна поука:** Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

**Доставено до:**

- ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
- Управителот на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
- Одговорното лице на програмата во ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
- Секторот за правни работи и јавни набавки;
- Секторот за програмски работи; и
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп1.







До: д-р Зоран Трајчевски, директор  
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 42/20 и 77/21), се доставува:

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ  
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

Република Северна Македонија  
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ  
Б. бр. 10, Б. бр. 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 42/20 и 77/21

Датум на извршување: 30.09.2022

Средствено Местопи	Етап Контро	Прито Значе	Вредност Вред
10	3628	1	

1. Вид надзор: Редовен;
2. Субјект на надзорот: Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
3. Период опфатен со надзорот: 6 септември 2022 година;
4. Датум на извршување на надзорот: 29 септември 2022 година;
5. Предмет на надзорот:
  - Член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (заштита на малолетните лица од програми што би можеле да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој);
  - Правилник за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр. 172/14);
  - Членовите 53, 54, 55, 98, 99 и 100 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (правила за емитување аудиовизуелни комерцијални комуникации);
  - Упатство за примена на одредбите за пласирање производи („Службен весник на Република Македонија“ бр.201/14);
  - Правилник за спонзорство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 40/15);
  - Правилник за нови рекламни техники („Службен весник на Република Македонија“ бр. 56/15);
  - Член 52 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (обврски при обезбедување квизови или други облици на наградно учествување);
  - Член 93 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (користење телефонски услуги со додадена вредност и телефонско гласање);
  - Правилник за програми со наградно учествување и за користење телефонски услуги со додадена вредност („Службен весник на Република Македонија“ бр. 185/14);
  - Член 94 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (емитување игри на среќа) („Службен весник на Република Македонија“ бр. 185/14).



6. Претходно изречена мерка:

- На 15.04.2022 година, за непочитување на членот 53 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата донесе решение за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1. бр. 03-120 од 15.04.2022 г.) на Трговското радиодифузно друштво ТВ СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерт веднаш по приемот на решението (18.04.2022 г.) да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Со контролниот надзор врз телевизискиот програмски сервис емитуван на 21 и 26 април 2022 година, беше констатирано дека не постапил по решението за изрекување мерка - јавна опомена (Уп1. бр. 03-120 од 15.04.2022 г.), односно - не ја отстранил извршената повреда на членот 53 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

- На 15.04.2022 година, за непочитување на членот 53 став 5 и став 17 алинеја 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата донесе решение за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1. бр. 03-124 од 15.04.2022 година) на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерт веднаш по приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Со контролниот надзор врз телевизискиот програмски сервис емитуван на 21 и 26 април 2022 година, беше констатирано дека не постапил по решението за изрекување мерка - јавна опомена (Уп1. бр. 03-124 од 15.04.2022 година), односно не ја отстранил извршената повреда на член 53 став 5 и став 17 алинеја 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

- На 15.04.2022 година, за непочитување на членот 101 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата донесе решение за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1. бр. 03-119 од 15.04.2022 г.) на Трговското радиодифузно друштво ТВ СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерт веднаш по приемот на решението (18.04.2022 г.) да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Со контролниот надзор врз телевизискиот програмски сервис емитуван на 6 мај 2022 година, беше констатирано дека во целост постапил по решението за изрекување мерка – опомена (Уп1. бр. 03-119 од 15.04.2022 г.), односно ја отстранил извршената повреда на членот 101 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

- На 27.04.2022 година, за непочитување на членот 55 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата донесе решение за изрекување мерка – јавна опомена (Уп1. бр. 03-132 од 27.04.2022 г.) на Трговското радиодифузно друштво ТВ СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерт во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на решението (28.04.2022 г.) да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Со контролниот надзор врз телевизискиот програмски сервис емитуван на 30 мај 2022 година, беше констатирано дека во целост постапил по решението за изрекување





мерка – опомена (Уп1. бр. 03-132 од 27.04.2022 г.), односно ја отстранил извршената повреда на членот 55 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

#### 7. Констатации од надзорот:

Со редовниот надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, емитуван на 6 септември 2022 година, на државно ниво, констатирано е прекршување на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на член 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица.

Спротивно на членот 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица (предупредувачка сигнализација), играните програми наведени во табелата, се означени со предупредувачката сигнализација само пред почетокот, но не и за време на нивното емитување.

6.9.2022 г.

Наслов на емисија	Период на емитување	
	Почеток	Крај
„Чикаго ПД“ (Chicago P.D.) - серија;	01:51:52	02:32:30
„Семејство на духови 2020“ - анимиран филм;	05:11:17	05:35:06
„Лав Лајв ! Сонце!“ - анимиран филм;	05:35:09	05:59:04
Опис на прекршувањето		
Програмите се означени со предупредувачката сигнализација само пред почетокот, но не и за време на емитувањето.		

#### 8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на член 19 од Правилникот за заштита на малолетните лица, на телевизискиот програмски сервис на ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, на 6 септември 2022 година, играните програми „Чикаго ПД“, „Семејство на духови 2020“ и „Лав Лајв! Сонце!“, се означени со предупредувачката сигнализација само пред почетокот, но не и за време на нивното емитување.

#### 9. Предлог мерка:

- Советот на Агенцијата да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, и согласно со точката 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр.01-6039/1 од 20.10.2015 година, да му наложи – во рок од 30 (триесет) дена по приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги;
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил),



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

---

по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.

*Сектор за програмски работи*